Fisheries and Oceans Canada

Variation Order / Ordonnance de Modification

MAR-VAR-2022-085

# **FISHERIES ACT**

Maritimes Region Variation Order 2022-085

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby issues the annexed Order varying the close time for fishing for bluefin tuna in Divisions 4VWX and Subarea 5.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 7th day of July, 2022.

Jacinta Berthier

A / Regional Director General

Maritimes Region

## ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR BLUEFIN TUNA

### **Short Title**

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2022-085.

### Variation

2. The close times for fishing for bluefin tuna, as fixed by Section 99 of the *Atlantic Fishery Regulations*, 1985 and set out in Schedule XXV of the same, are hereby varied such that no person shall fish for bluefin in divisions 4VWX and subarea 5 using a vessel set out in column I of an item of the Table to this order with a type of gear set out in column II of that item during the corresponding close time set out in column III.

## **TABLE**

Item	Column I Vessel	Column II  Type of Gear	Column III Close Time
7	A vessel with a fishing port located on any part of the coastline of New	(a)Angling gear	(a) Jan. 1 to July 10
	Brunswick from the border between New Brunswick and Quebec to a point at Latitude 47° 00′ 48″ N, Longitude 64° 49′ 40″ W.	(b) Tended lines	(b) Jan. 1 to July 10
8	A vessel with a fishing port located on any part of the coastline of New	(a) Angling gear	(a) Jan. 1 to July 10
	Brunswick from a point at Latitude 47° 00′ 48″ N, Longitude 64° 49′ 40″ W, to the Nova Scotia border	(b) Tended lines	(b) Jan. 1 to July 10

Note: All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1927 (NAD 27) geodetic reference system.

## **Coming Into Force**

3. This Order shall come into force on July 11, 2022 and remain in force until 23:59 hours on December 31, 2022, unless otherwise revoked

Fisheries and Oceans Canada
Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2022-085

## NOTICE

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region gives notice that Variation Order MAR-VAR-2022-085 has been issued and varies the close times for fishing for bluefin tuna.

Fishing for Bluefin Tuna in Divisions 4VWX and Subarea 5 by tended line and by angling from vessels with a fishing port located on any part of the coastline of New Brunswick is hereby permitted effective 00:01 hours on July 11, 2022 until 23:59 hours on December 31, 2022.

For more information, please contact a local fishery officer.

Jacinta Berthier
A / Regional Director General
Maritimes Region

Fisheries and Oceans Canada Pêches et Océans Canada Variation Order / Ordonnance de Modification MAR-VAR-2022-085

LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes Ordonnance de modification 2022-085

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant les périodes de fermeture de la pêche du thon rouge dans les divisions 4VWX et la sous-zone 5.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 7 juillet 2022.

Jacinta Berthier

Directrice générale régionale par intérim

Région des Maritimes

# ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE DE LA PÊCHE DU THON ROUGE

## Titre abrégé

1. Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2022-085.

### Modification

2. Les périodes de fermeture de la pêche du thon rouge, établies au paragraphe 99 du Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985 et indiquée à l'annexe XXV du même, sont par la présente modifiées de sorte qu'il est interdit, dans les divisions 4VWX et la sous-zone 5, d'utiliser un bateau visé à la colonne I du tableau de la présente ordonnance pour pêcher le thon rouge avec un engin du type visé à la colonne II durant la période de fermeture prévue à la colonne III.

## **TABLEAU**

Article	Colonne I	Colonne II	Colonne III
	Bateau	Type d'engin	Période de fermeture
7	Bateau fréquentant un port de pêche situé sur la côte du Nouveau-Brunswick de la frontière du Nouveau-Brunswick et du Québec à un point situé à 47° 00′ 48″ de latitude nord et 64° 49′	<ul><li>a) Engins de pêche à la ligne</li><li>b) Lignes tendues</li></ul>	a) 01 janv. au 10 juil. b) 01 janv. au 10 juil.
8	40" de longitude ouest  Bateau fréquentant un port de pêche situé sur la côte du Nouveau-Brunswick d'un point situé à 47° 00' 48" de latitude nord et 64° 49' 40" de	a) Engins de pêche à la ligne	a) 01 janv. au 10 juil.
	longitude ouest jusqu' à la frontière de la Nouvelle-Écosse	b) Lignes tendues	b) 01 janv. au 10 juil.

Remarque: Toutes les coordonnées géographiques— latitude et longitude— sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1927 (NAD 27).

# Entrée en vigueur

3. La présente ordonnance prend effet le 11 juillet 2022 et restera en vigueur, sauf abrogation ultérieure, jusqu'à 23 h 59 le 31 décembre 2022.

Fisheries and Oceans Canada
Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2022-085

# **AVIS**

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes informe que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2022-085 est en vigueur, modifiant les périodes de fermeture pour la pêche du thon rouge.

La pêche du thon rouge à la ligne tendue ou aux engins de pêche à la ligne dans les divisions 4VWX et dans le sous-zone 5, par un bateau fréquentant un port de pêche situé sur la côte du Nouveau-Brunswick est autorisée à compter de 00 h 01 le 11 juillet 2022 jusqu'à 23 h 59 le 31 décembre 2022.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'agent des pêches local.

Jacinta Berthier
Directrice générale régionale par intérim
Région des Maritimes